

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

28 mars 2013

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du
7 décembre 1998 organisant un service de
police intégré, structuré à deux niveaux,
visant à opérer la désignation des membres
du conseil de police**

(déposée par
Mme Marie-Martine Schyns)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 maart 2013

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van
7 december 1998 tot organisatie van een
geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op
twee niveaus, strekkende tot aanwijzing van
de leden van de politieraad**

(ingediend door
mevrouw Marie-Martine Schyns)

RÉSUMÉ

Le conseil de police a pour mission d'administrer la police locale de chaque commune ou zone pluricommunale.

Actuellement, les membres du conseil de police sont élus via un scrutin secret par le(s) conseil(s) communal(aux). Lors de ce scrutin secret, les membres de ces conseils communaux disposent de une à huit voix, en fonction du nombre de membres à élire.

L'auteur estime que cela manque de transparence.

Il est donc proposé une désignation par les groupes politiques des communes concernées, suivant une répartition proportionnelle de ceux-ci au sein de chaque commune.

SAMENVATTING

De politieraad is belast met het beheer van de lokale politie van elke gemeente of meergemeentenzone.

Momenteel worden de leden van de politieraad bij geheime stemming verkozen door de gemeenteraad (of gemeenteraden). Tijdens die geheime stemming beschikken de leden van die gemeenteraden over één tot acht stemmen, afhankelijk van het aantal te verkiezen leden.

Voorgesteld wordt dat de fracties van de betrokken gemeenten de leden van de politieraden aanwijzen volgens een pondspondsgewijze verdeling van die fracties in elke gemeente.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
sp.a	:	socialistische partij anders	
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones	
LDD	:	Lijst Dedecker	
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie	

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants		Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	
Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be		Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be	

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

1. Manque de cohérence entre l'objectif recherché par la loi et les règles prévues par la loi

Lors des débats parlementaires portant sur la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux (ci-après LPI), la volonté du législateur était de réaliser une modification radicale de l'organisation de nos services de police afin que les nombreuses missions de police soient exécutées de la façon la plus performante.¹ L'objectif prioritaire étant d'assurer une meilleure sécurité du citoyen et une protection de ses intérêts individuels, le législateur justifie l'existence d'une police de base qui soit une police de proximité.² Les organes existants, c'est à dire le conseil communal et le collège échevinal, conservent leurs compétences et, dans les zones pluricommunales, les compétences du conseil communal et du collège des bourgmestre et échevins sont exercées, respectivement, par le conseil de police et le collège de police.

Le contrôle démocratique est ensuite garanti par le bon fonctionnement de l'autorité politique sur la structure de la police: dans les zones de police composées de plusieurs communes, ces attributions reviennent au collège de police et au conseil de police.³

Après les élections communales de 2012, soit après l'installation à trois reprises de nouveaux conseils de police, l'épreuve du terrain a mis en lumière un effet indésirable important de l'élection des membres du conseil de police. Si le contrôle démocratique est réalisé par l'autorité politique il faut, par conséquent, assurer une représentativité des membres du conseil de police qui soit fonction de l'importance respective des différents groupes politiques⁴ au sein du conseil communal.

¹ Proposition de loi organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, Rapport, *Doc. parl.*, Ch. repr., sess. ord. 1998-1999, n° 1676/8 – 97/98.

² *Ibidem*.

³ Proposition de loi organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, Développements, *Doc. parl.*, Ch. repr., sess. ord. 1997-1998, n° 1676/1 – 97/98.

⁴ Sont considérés comme formant un groupe politique, les membres du conseil communal qui sont élus sur une même liste ou sur des listes affiliées en vue de former un groupe. En pratique, les groupes politiques correspondent le plus souvent à des partis politiques ou à des cartels de partis. En Flandres, le terme "fractie" traduit la notion de "groupe politique" (comme on peut le constater à l'article 236 du Décret communal ou Gemeentedecreet). En Wallonie, l'on retrouve cette notion dans le Code de la démocratie locale et de la décentralisation, par exemple au Chapitre III, Section 1ère. Enfin, dans la Région de Bruxelles-capitale, ce terme est usité notamment dans la Nouvelle loi communale, comme aux articles 120 et 263ter.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

1. Gebrek aan samenhang tussen wat de wet nastreeft en de regels die ze daartoe voorschrijft

Tijdens de parlementaire debatten over de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus (hierna WGP), beoogde de wetgever de organisatie van de politiediensten radicaal te wijzigen met de bedoeling de talrijke politietaken doeltreffender te laten uitvoeren¹. De wetgever heeft een basispolitie in het leven geroepen die als buurtpolitie moet fungeren, precies omdat een betere veiligheid voor de burger en een bescherming van zijn individuele belangen in die hervorming prioritair waren². De bestaande instanties, te weten de gemeenteraad en het schepencollege, behouden hun bevoegdheden en in de meergemeentenzones worden de bevoegdheden van de gemeenteraad en van het college van burgemeester en schepenen respectievelijk uitgeoefend door de politieraad en het politiecollege.

Vervolgens wordt het democratisch toezicht op de politieke structuur gewaarborgd via de goede werking van een politieke instantie: in de politiezones die uit meer gemeenten bestaan, is dat de bevoegdheid van het politiecollege en de politieraad.³

Na de gemeenteraadsverkiezingen van 2012, dat wil zeggen nadat voor de derde maal nieuwe politieraden waren geïnstalleerd, is in de praktijk gebleken dat de verkiezing van de leden van de politieraad een aanzienlijk ongewenst neveneffect heeft. Als het democratisch toezicht door de politieke overheid wordt uitgeoefend, moet ervoor worden gezorgd dat de representativiteit van de leden van de politieraad afhangt van het respectieve belang van de verschillende politieke fracties⁴.

¹ Wetsvoorstel tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, Verslag, Gedrukte Stukken Kamer nr. 1676/8 – 97/98.

² *Ibidem*.

³ Wetsvoorstel tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, Toelichting, Gedrukte Stukken Kamer G.Z 1997-1998, nr. 1676/1 – 97/98

⁴ De leden van de raad die op eenzelfde lijst zijn verkozen of op kartellijsten met het oog op de vorming van een fractie worden als een fractie beschouwd. In de praktijk stemmen de fracties meestal overeen met politieke partijen of met kartels van partijen. Het Nederlandse woord "fractie" is de vertaling van het begrip "groupe politique" (zoals blijkt uit artikel 236 van het Gemeentedecreet). In Wallonië vindt men dat begrip in het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie, bijvoorbeeld in hoofdstuk III, afdeling 1. In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt die term onder meer in de Nieuwe Gemeentewet gebruikt (bijvoorbeeld in de artikelen 120 en 263ter).

Cependant, cet objectif n'est pas atteint par le système d'élection actuel des membres du conseil de police.

Le droit de vote multiple, couplé à un système de scrutin majoritaire à un tour, concède aux groupes politiques représentés dans chaque conseil communal d'obtenir le plus grand nombre de sièges avec les voix dont ils disposent. En effet, les groupes ne consacrent, à chacun de leurs candidats, que le nombre de voix nécessaires pour permettre leur élection afin de pouvoir, parallèlement, conclure un accord avec un autre groupe politique et obtenir un siège supplémentaire au sein du conseil de police, en tirant pleinement profit des voix en surplus.

Les accords conclus entre les groupes politiques pour le report des suffrages "non directement" utiles ne garantissent pas aux différents groupes politiques au sein du conseil communal d'acquiescer, au conseil de police, un nombre de sièges proportionnel à leur importance politique.

Le principe de bonne gouvernance dans la désignation des membres du conseil de police pourrait donc être amélioré. Un tel système d'élection à la majorité simple manque en effet de transparence.

2. Objectifs de la proposition de loi

Il est souhaitable que le conseil de police soit constitué d'une façon telle que soient représentées les différentes tendances présentes au sein des conseils communaux.

Dès lors, étant donné que, au sein de chaque commune, le nombre de conseillers de police désignés est bien inférieur au nombre de conseillers communaux, il importe de garantir que les proportions dans la composition du conseil de police, pour chaque commune, soient identiques à celles au sein du conseil communal.

Il est donc important que les membres des futurs conseils de police soient désignés proportionnellement, en fonction du nombre de sièges dont chaque groupe politique bénéficie au sein de chaque conseil communal de la zone de police, suite aux élections communales.

De cette manière, en vertu de la présente proposition de loi, dans chaque commune, la répartition des sièges au conseil de police pourra s'opérer en divisant le nombre de sièges à pourvoir au conseil de police par le nombre de membres du conseil communal, multiplié par le nombre de sièges détenus par chaque groupe politique au conseil communal.

in de gemeenteraad. Met de huidige regeling voor de verkiezing van de leden van de politieraad wordt die doelstelling echter niet verwezenlijkt.

Als gevolg van het meervoudig stemrecht, gekoppeld aan het systeem waarbij in één verkiezingsronde kandidaten worden gekozen volgens het meerderheidsprincipe, verkrijgen de in elke gemeenteraad vertegenwoordigde fracties het grootste aantal zetels met de stemmen waarover ze beschikken. De fracties wijden immers aan elk van hun kandidaten slechts het aantal stemmen dat nodig is opdat zij kunnen worden verkozen, zodat ze parallel daarmee een akkoord kunnen sluiten met een andere fractie en een bijkomende zetel kunnen krijgen in de politieraad, door de overblijvende stemmen ten volle te benutten.

De akkoorden tussen fracties voor de overdracht van "niet rechtstreeks" nuttige stemmen garanderen niet dat de verschillende fracties van de gemeenteraad in de politieraad een aantal zetels zullen krijgen dat in verhouding staat tot hun politieke gewicht.

Het beginsel van goed bestuur in de aanwijzing van de leden van de politieraad is dus voor verbetering vatbaar. Een dergelijk kiessysteem bij gewone meerderheid is immers niet transparant genoeg.

2. Doelstellingen van dit wetsvoorstel

Het is wenselijk dat de politieraad zodanig is samengesteld dat de verschillende in de gemeenteraden aanwezige strekkingen vertegenwoordigd zijn.

Aangezien, in elke gemeente, het aantal aangewezen politieraadsleden veel lager ligt dan het aantal gemeenteraadsleden, is het bijgevolg zaak ervoor te zorgen dat, voor elke gemeente, de verhoudingen in de samenstelling van de politieraad dezelfde zijn als die binnen de gemeenteraad.

Het is dus belangrijk dat de leden van de toekomstige politieraden pondspondsgewijs worden aangewezen, afhankelijk van het aantal zetels dat elke fractie in elke gemeenteraad van de politiezone bij de gemeenteraadsverkiezingen heeft verkregen.

Zo zou, op grond van dit wetsvoorstel, in elke gemeente de zetelverdeling in de politieraad kunnen gebeuren door het aantal in de politieraad vacante zetels te delen door het aantal gemeenteraadsleden, vermenigvuldigd met het aantal zetels waarover elke fractie binnen de gemeenteraad beschikt.

La logique vise à ce que la composition du conseil de police reflète correctement les poids respectifs de chaque groupe politique au sein du conseil communal, tout en respectant l'esprit de la LPI. Celle-ci prévoit en effet que la représentation de la commune concernée prévaut sur l'appartenance à un groupe politique au sein du conseil communal de cette même commune. La présente proposition de loi permettra de respecter ce principe essentiel puisque la diversité politique ne se retrouvera pas nécessairement, au niveau supracommunal qu'est la zone de police, dans le clivage majorité/opposition mais bien dans le nombre de membres que chaque groupe politique désignera pour siéger au conseil de police.

Dans cette optique, pour le cas où un conseil communal n'a qu'un seul conseiller de police à désigner, la majorité formée pour gérer la commune désignera en son sein le conseiller communal qui siégera au conseil de police, ainsi que ses suppléants.

En ce qui concerne la suppléance des membres du conseil de police, et vu certaines expériences sur le terrain, il est proposé ici de désigner entre un et trois suppléants pour chaque effectif, lors de la présentation des représentants de chaque groupe politique désignés pour siéger au conseil de police. Si, malgré cette précaution, un effectif devait démissionner durant la législature et qu'il ne se trouve plus aucun suppléant en capacité de siéger, il est proposé que le groupe politique dont est issu l'effectif démissionnaire désigne à nouveau un effectif et entre un et trois suppléants, selon la même procédure que celle utilisée initialement.

Si cette procédure demande un passage devant le conseil communal, elle reste rapide. Sur le terrain, le conseil de police ne souffrira d'aucun délai, la désignation du nouvel effectif et de ses suppléants pouvant se réaliser durant le laps de temps séparant la réunion de deux conseils de police.

3. Meilleure cohérence des règles proposées

En 1998, lors des débats parlementaires concernant la LPI, il apparaît que le mode d'élection des membres du conseil de police est calqué sur celui des membres du conseil de l'action sociale, prévu dans la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale. Or, dans les faits, en Wallonie par exemple, les membres

De logica beoogt ervoor te zorgen dat de samenstelling van de politieraad een correcte weerspiegeling is van het respectieve gewicht van elke fractie binnen de gemeenteraad, met inachtneming van de strekking van de WGP. Die wet bepaalt immers dat de vertegenwoordiging van de desbetreffende gemeente primeert op het lidmaatschap van een fractie in de gemeenteraad van diezelfde gemeente. Dit wetsvoorstel zou de mogelijkheid bieden dat essentiële beginsel in acht te nemen, aangezien de politieke diversiteit op het bovengemeentelijke echelon waarop de politiezone zich bevindt, niet noodzakelijkerwijs zal worden weerspiegeld in de tegenstelling tussen meerderheid en oppositie, maar wel in het aantal leden dat elke fractie zal aanwijzen om zitting te hebben in de politieraad.

Uit dat oogpunt bekeken zal, ingeval een gemeenteraad slechts één politieraadslid heeft aan te wijzen, de meerderheid die werd gevormd om de gemeente te besturen, onder haar leden het gemeenteraadslid kiezen dat in de politieraad zitting zal hebben, evenals diens plaatsvervangers.

Wat de plaatsvervangende van de leden van de politieraad aangaat, wordt, gelet op bepaalde ervaringen die in het veld zijn opgedaan, voorgesteld voor elk effectief lid één tot drie plaatsvervangers aan te wijzen bij de voordracht van de vertegenwoordigers van elke fractie die worden aangewezen om in de politieraad zitting te hebben. Mocht ondanks die voorzorg tijdens de zittingsperiode toch iemand ontslag nemen terwijl geen enkele plaatsvervanger nog bij machte is zitting te hebben, wordt voorgesteld dat de fractie waaruit het ontslagnemende effectieve lid afkomstig is, opnieuw een effectief lid en één tot drie plaatsvervangers aanwijst, volgens dezelfde procedure als die welke oorspronkelijk werd gehanteerd.

Hoewel die procedure vereist dat een en ander via de gemeenteraad moet verlopen, blijft ze niettemin een snelle afwikkeling krijgen. In de praktijk zal de politieraad met geen enkele vertraging te kampen krijgen, aangezien de aanwijzing van het nieuwe effectieve lid en van de plaatsvervangers kan geschieden in de tijdspanne die verloopt tussen twee vergaderingen van de politieraad.

3. Verbeterde samenhang van de voorgestelde regels

In 1998, tijdens de parlementaire debatten over de WPG, bleek dat de wijze waarop de leden van de politieraad worden verkozen ontleend is aan die van de leden van de OCMW-raden, zoals die is bepaald bij de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn. *De facto* worden

du CPAS ne sont plus élus mais bien désignés. La proposition de loi apporte donc plus de cohérence, tout en permettant une logique propre au mode de désignation des membres du conseil de police.

4. Entrée en vigueur des dispositions

Puisque cette réforme ne pourra être réalisée dans les meilleures conditions que si l'on y consacre l'attention et le temps nécessaires, il paraît opportun d'introduire ces changements dans un laps de temps permettant une réelle adaptation des structures, avant les prochaines élections de 2018.

COMMENTAIRES DES ARTICLES

Article 1^{er}

Cet article ne nécessite pas de commentaires.

Art. 2

Pour des raisons d'ordre pratique, le nombre de suppléants peut aller jusqu'à trois afin d'éviter, au maximum, les cas où un membre effectif du conseil de police se retrouve sans suppléant.

Art. 3 et 4

Ces articles ne nécessitent pas de commentaires.

Art. 5

Lors du calcul de la répartition des sièges prévue à l'article 5 de la présente proposition de loi, il est prévu que le nombre d'unités indique le nombre de sièges immédiatement acquis et que le, ou les, siège(s) non attribué(s) est (sont) dévolu(s) dans l'ordre d'importance des décimales. En cas de parité de voix entre deux ou plusieurs groupes politiques, l'article 5 de la présente proposition de loi prévoit que le siège est attribué au groupe politique ayant obtenu le chiffre électoral le plus élevé.

Art. 6

Le membre effectif désigné, pour qui la désignation ne sortirait pas d'effet pour cause d'incompatibilité, est remplacé par son suppléant, en suivant l'ordre de désignation des candidats suppléants.

de OCMW-leden echter, bijvoorbeeld in Wallonië, niet langer verkozen, maar aangewezen. Daarom voorziet het wetsvoorstel in meer samenhang, waarbij een eigen logica kan worden gevolgd voor de wijze waarop de leden van de politieraad worden aangewezen.

4. Inwerkingtreding van de bepalingen

Aangezien deze hervorming alleen in de beste omstandigheden kan worden verwezenlijkt als er de nodige aandacht en tijd aan worden besteed, is het kennelijk passend die veranderingen door te voeren in een tijdspanne die een echte aanpassing van de structuren mogelijk maakt, vóór de volgende verkiezingen van 2018.

TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN

Artikel 1

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Art. 2

Om praktische redenen kunnen er ten hoogste drie plaatsvervangers zijn, teneinde zoveel mogelijk gevallen te voorkomen waarin een effectief lid van de politieraad geen plaatsvervanger meer heeft.

Art. 3 en 4

Deze artikelen vergen geen nadere toelichting.

Art. 5

Bij de berekening van de zetelverdeling waarin artikel 5 van dit wetsvoorstel voorziet, wordt in uitzicht gesteld dat het aantal eenheden het aantal rechtstreeks verworven zetels aangeeft en dat de niet-toegekende zetel(s) worden toegewezen in de volgorde van belangrijkheid van de decimalen. Bij een gelijk stemmenaantal tussen twee of meer fracties, voorziet artikel 5 van dit wetsvoorstel erin dat de zetel wordt toegekend aan de fractie met het hoogste kiescijfer.

Art. 6

Het aangewezen effectief lid voor wie de aanwijzing wegens onverenigbaarheid geen uitwerking zou hebben, wordt vervangen door zijn plaatsvervanger, in de volgorde van aanwijzing van de kandidaat-plaatsvervangers.

Art. 7 à 10

Ces articles ne nécessitent pas de commentaires.

Art. 11

Cette disposition règle la procédure lors d'une nouvelle désignation, lorsqu'un membre effectif cesse de faire partie du conseil de police avant l'expiration de son mandat et qu'il n'a plus, ou pas, de suppléant. Celle-ci est identique à la procédure exposée dans les commentaires de l'article 5 de la présente proposition de loi.

Art. 12 à 16

Ces articles ne nécessitent pas de commentaires.

Marie-Martine SCHYNS (cdH)

Art. 7 tot 10

Deze artikelen behoeven geen commentaar.

Art. 11

Deze bepaling regelt de procedure bij een nieuwe aanwijzing, wanneer een effectief lid nog voor zijn mandaat is verstreken ophoudt deel uit te maken van de politieraad en hij geen, dan wel niet langer een plaatsvervanger heeft. Die bepaling is identiek aan de procedure die wordt uiteengezet in de commentaar bij artikel 5 van dit wetsvoorstel.

Art. 12 tot 16

Deze artikelen behoeven geen commentaar.

PROPOSITION DE LOI

Art. 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 12 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, modifié par la loi du 2 avril 2001, à l'alinéa 5, les mots "un ou deux suppléants" sont remplacés par les mots "entre un et trois suppléants".

Art. 3

Dans l'article 14 de la même loi, sont apportées les modifications suivantes:

1. le mot "élu" est remplacé par le mot "désigné";
2. les mots "de l'élection" sont remplacés par les mots "de la désignation".

Art. 4

Dans l'article 15 de la même loi, modifié par la loi du 26 avril 2002, sont apportées les modifications suivantes:

1. à l'alinéa 2, les mots "l'élection" sont remplacés par les mots "la désignation";
2. à l'alinéa 3, le mot "élues" est remplacé par le mot "désignées".

Art. 5

L'article 16 de la même loi, modifié par la loi du 3 décembre 2006, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 16. Les candidats membres effectifs et les candidats suppléants sont désignés par écrit dans chaque conseil communal par leur groupe politique. Les candidats acceptent par écrit, par une déclaration signée sur l'acte de désignation. Le bourgmestre, assisté du secrétaire communal, et en présence d'un élu au conseil

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 12 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, gewijzigd bij de wet van 2 april 2001, worden, in het vijfde lid, de woorden "een of twee opvolgers" vervangen door de woorden "tussen een en drie opvolgers".

Art. 3

In artikel 14 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. de woorden "verkozen tot" worden vervangen door de woorden "aangewezen als";
2. de woorden "van de verkiezing" worden vervangen door de woorden "van de aanwijzing".

Art. 4

In artikel 15 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 26 april 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. in het tweede lid worden de woorden "na de verkiezing" vervangen door de woorden "na de aanwijzing";
2. in het derde lid wordt het woord "verkozen" vervangen door het woord "aangewezen".

Art. 5

Artikel 16 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 3 december 2006, wordt vervangen door wat volgt:

"Art. 16. De kandidaat-effectieve leden en de kandidaat-opvolgers worden in elke gemeenteraad schriftelijk aangewezen door hun politieke fractie. De kandidaten stemmen in door een ondertekende verklaring op de akte van aanwijzing. De burgemeester, bijgestaan door de gemeentesecretaris en in tegenwoordigheid van een

communal de chaque groupe politique qui dépose un acte de désignation, reçoit les actes de désignation.

La répartition des sièges au conseil de police s'opère en divisant le nombre de sièges à pourvoir par le nombre de membres du conseil communal, multiplié par le nombre de sièges détenus par chaque groupe politique au sein du conseil communal.

Le nombre d'unités indique le nombre de sièges immédiatement acquis.

Le ou les siège(s) non attribué(s) est (sont) dévolu(s) dans l'ordre d'importance des décimales.

En cas d'égalité entre deux ou plusieurs groupes politiques, le siège est attribué au groupe politique ayant obtenu le chiffre électoral le plus élevé.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, fixer les modalités et la procédure à suivre pour la désignation des candidats effectifs et suppléants.”

Art. 6

Dans l'article 17 de la même loi, modifié par la loi du 1^{er} décembre 2011, sont apportées les modifications suivantes:

1. l'alinéa 1^{er} est abrogé;
2. à l'alinéa 2 sont apportées les modifications suivantes:
 - a. le mot “élu” est remplacé par le mot “désigné”;
 - b. les mots “l'élection” sont remplacés par les mots “la désignation”;
3. l'alinéa 3 est remplacé par la disposition suivante:

“Les candidats désignés à titre de suppléants d'un membre effectif sont de plein droit suppléants de ce membre dans l'ordre de leur désignation.”

Art. 7

Dans l'article 18 de la même loi, modifié par la loi du 3 décembre 2006, les mots “L'élection” sont remplacés par les mots “La désignation”.

verkozenen voor de gemeenteraad van elke fractie die een akte van aanwijzing indient, neemt de akten van aanwijzing in ontvangst.

De zetels binnen de politieraad worden verdeeld door het aantal in te vullen zetels te verdelen door het aantal gemeenteraadsleden, vermenigvuldigd met het aantal zetels waarover elke fractie binnen de gemeenteraad beschikt.

Het aantal eenheden geeft het aantal rechtstreeks verworven zetels aan.

De niet-toegekende zetel(s) wordt (worden) toegewezen in de volgorde van belangrijkheid van de decimalen.

Bij staking van stemmen tussen twee of meer fracties, wordt de zetel toegewezen aan de fractie met het hoogste kiescijfer.

De Koning kan bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad de nadere regels en de procedure bepalen die in acht moeten worden genomen bij de aanwijzing van de kandidaat-effectieve leden en de kandidaat-opvolgers.”

Art. 6

In artikel 17 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 1 december 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. het eerste lid wordt opgeheven;
2. in het tweede lid worden de volgende wijzigingen aangebracht:
 - a. het woord “verkozen” wordt vervangen door het woord “aangewezen”;
 - b. het woord “verkiezing” wordt vervangen door het woord “aanwijzing”;
3. het derde lid wordt vervangen door wat volgt:

“De kandidaten die als opvolgers van een effectief lid worden aangewezen, zijn van rechtswege de opvolgers van dat lid, in rangorde van hun aanwijzing.”

Art. 7

In artikel 18 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 3 december 2006, wordt het woord “verkiezing” vervangen door het woord “aanwijzing”.

Art. 8

Dans l'article 18*bis* de la même loi, inséré par la loi du 2 avril 2001, sont apportées les modifications suivantes:

1. à l'alinéa 1^{er}, les mots "l'élection" sont chaque fois remplacés par les mots "la désignation";

2. à l'alinéa 2, les mots "l'élection" sont remplacés par les mots "la désignation";

3. à l'alinéa 3, le mot "élections" est remplacé par le mot "désignations";

4. à l'alinéa 4, les mots "l'élection" sont chaque fois remplacés par les mots "la désignation";

5. à l'alinéa 5, les mots "l'élection" sont chaque fois remplacés par les mots "la désignation";

6. à l'alinéa 6, la première phrase est remplacée comme suit:

"Lorsqu'une annulation est devenue définitive, il est procédé à une nouvelle désignation, conformément à la procédure visée à l'article 16."

Art. 9

Dans l'article 18*ter* de la même loi, inséré par la loi du 2 avril 2001, sont apportées les modifications suivantes:

1. les mots "l'élection" sont remplacés par les mots "la désignation";

2. le mot "élections" est chaque fois remplacé par le mot "désignations".

Art. 8

In artikel 18*bis* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 2 april 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. in het eerste lid wordt het woord "verkiezing" vervangen door het woord "aanwijzing" en worden de woorden "de verkiezingsuitslag" vervangen door de woorden "de uitslag daarvan";

2. in het tweede lid wordt het woord "verkiezing" vervangen door het woord "aanwijzing";

3. in het derde lid wordt het woord "verkiezingen" door het woord "aanwijzingen";

4. in het vierde lid wordt het woord "verkiezing" vervangen door het woord "aanwijzing" en worden de woorden "de verkiezingsuitslag" vervangen door de woorden "de uitslag van de aanwijzing";

5. in het vijfde lid wordt het woord "verkiezing" telkens vervangen door het woord "aanwijzing" en wordt het woord "verkiezingsrang" vervangen door de woorden "rangorde van aanwijzing";

6. in het zesde lid wordt de eerste zin vervangen door wat volgt:

"Wanneer een vernietiging definitief is geworden, wordt tot een nieuwe aanwijzing overgegaan, overeenkomstig de procedure als bepaald in artikel 16."

Art. 9

In artikel 18*ter* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 2 april 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. het woord "verkiezing" wordt telkens vervangen door het woord "aanwijzing";

2. de woorden "de verkiezingsuitslag" worden vervangen door de woorden "de uitslag van de aanwijzing".

Art. 10

Dans l'article 18^{quater} de la même loi, inséré par la loi du 2 avril 2001, à l'alinéa 2, sont apportées les modifications suivantes:

1. les mots "des élections" sont remplacés par les mots "des désignations";
2. les mots "l'élection" sont remplacés par les mots "la désignation".

Art. 11

L'article 19, de la même loi, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 19. Lorsqu'un membre effectif cesse de faire partie du conseil de police avant l'expiration de son mandat et qu'il n'a pas de suppléants, le groupe politique auquel appartient le membre à remplacer désigne un candidat membre effectif et entre un et trois candidats membres suppléants, conformément à la procédure visée à l'article 16."

Art. 12

Dans l'article 20 de la même loi, modifié par la loi du 3 décembre 2006, sont apportées les modifications suivantes:

1. à l'alinéa 1^{er} sont apportées les modifications suivantes:
 - a. le mot "élus" est remplacé par le mot "désignés";
 - b. les mots "l'élection" sont chaque fois remplacés par les mots "la désignation";
2. à l'alinéa 3, le mot "élu" est remplacé par le mot "désigné".

Art. 13

Dans l'article 20^{bis} de la même loi, inséré par la loi du 2 avril 2001, au § 1^{er}, sont apportées les modifications suivantes:

1. à l'alinéa 1^{er}, le mot "élus" est remplacé par le mot "désignés";
2. à l'alinéa 2, les mots "l'élection" sont remplacés par les mots "la désignation".

Art. 10

In artikel 18^{quater} van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 2 april 2001, worden, in het tweede lid, de woorden "van de verkiezingen of van de verkiezing" vervangen door de woorden "van de aanwijzingen of van de aanwijzing".

Art. 11

Artikel 19 van dezelfde wet wordt vervangen door wat volgt:

"Art. 19. Wanneer een effectief lid vóór het verstrijken van zijn mandaat ophoudt deel uit te maken van de politieraad en hij geen opvolger of opvolgers heeft, wijst de fractie waartoe het te vervangen lid behoort, een kandidaat-effectief lid en één tot drie kandidaat-opvolgers aan, overeenkomstig de procedure als bepaald in artikel 16."

Art. 12

In artikel 20 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 3 december 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. in het eerste lid worden de volgende wijzigingen aangebracht:
 - a. het woord "verkozen" wordt vervangen door het woord "aangewezen";
 - b. de woorden "de verkiezing" worden telkens vervangen door de woorden "de aanwijzing".
2. in het derde lid wordt het woord "verkozen" vervangen door het woord "aangewezen".

Art. 13

In artikel 20^{bis} van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 2 april 2001, worden, in § 1, de volgende wijzigingen aangebracht:

1. in het eerste lid wordt het woord "verkozen" vervangen door het woord "aangewezen";
2. in het tweede lid wordt het woord "verkiezing" vervangen door het woord "aanwijzing".

Art. 14

Dans l'article 21*bis* de la même loi, inséré par la loi du 2 avril 2001, à l'alinéa 1^{er}, le mot "élu" est remplacé par le mot "désigné".

Art. 15

Dans l'article 21*ter* de la même loi, inséré par la loi du 2 avril 2001, à l'alinéa 1^{er}, le mot "élu" est remplacé par le mot "désigné".

Art. 16

Dans l'article 22*bis* de la même loi, inséré par la loi du 13 juillet 2001, sont apportées les modifications suivantes:

1. au § 2, le mot "élus" est remplacé par le mot "désignés";

2. au § 3, la deuxième phrase est remplacée par ce qui suit:

"La déclaration d'appartenance linguistique peut être faite lors du dépôt de l'acte de présentation des candidats à l'élection du conseil communal ou lors du dépôt de l'acte de désignation visé à l'article 16."

1^{er} mars 2013

Marie-Martine SCHYNS (cdH)

Art. 14

In artikel 21*bis* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 2 april 2001, wordt, in het eerste lid, het woord "verkozen" vervangen door het woord "aangewezen".

Art. 15

In artikel 21*ter* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 2 april 2001, wordt, in het eerste lid, het woord "verkozen" vervangen door het woord "aangewezen".

Art. 16

In artikel 22*bis* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 13 juli 2001, worden de volgende aanwijzingen aangebracht:

1. in § 2 wordt het woord "verkozen" vervangen door het woord "aangewezen";

2. in § 3 wordt de tweede zin vervangen door wat volgt:

"De verklaring van taalaanhorigheid kan worden afgelegd bij de indiening van de akte van voordracht van de kandidaten voor de verkiezing van de gemeenteraad of bij de indiening van de akte van aanwijzing als bedoeld in artikel 16."

1 maart 2013